

Saturs

Konferences programma	3
Konferenzprogramm.....	9
<i>Iwan-Mickelangelo D'Aprile</i> <i>Ivans Mikelandželo d'Aprile</i> . Garlieb Merkel und die Aufklärung / Garlībs Merķelis un Apgaismība	15
<i>Holger Böning</i> <i>Holgers Bēnings</i> . Garlieb Merkel — Volksaufklärung, Leibeigenschaft und Bauernbefreiung / Garlībs Merķelis — tautas apgaismība, dzimtbūšana un zemnieku brīvlaišana	16
<i>Raivis Bičevskis</i> . Pagātnē vērstie pravieši / Die der Vergangenheit zugewandten Propheten	17
<i>Anita Čerpinska</i> . Napoleona I vērtējums Garlība Merķeļa interpretācijā / Einschätzung von Napoleon I. in der Interpretation von Garlieb Merkel.....	19
<i>Pauls Daija</i> . Garlībs Merķelis un Heinriha Čokes stāsta “Das Goldmacherdorf” (“Ciems, kur zeltu taisa”) latviešu tulkojums (1830) / Garlieb Merkel und die lettische Übersetzung von Heinrich Zschokkes Erzählung „Das Goldmacherdorf“ (1830)	21
<i>Ilmārs Dirveiks</i> . Rāmavas Depkina muižas dzīvojamā māja / Depkinshof aus der Sicht eines Architekten	23
<i>Uwe Hentschel</i> <i>Ūve Henčels</i> . Garlieb Merkel als Reiseschriftsteller / Garlībs Merķelis kā ceļojumu literatūras autors	26
<i>Benedikts Kalnačs</i> . Garlība Merķeļa ideju aktualizācija latviešu literārajā kultūrā / Aktualisierung von Garlieb Merckels Ideen in der lettischen literarischen Kultur.....	27
<i>Kadi Kähär-Peterson</i> <i>Kadi Kehere-Pētersone</i> . Garlieb Merckels Ideen einer Geschichte der Menschheit / Garlība Merķeļa idejas par cilvēces vēsturi	28

<i>Rihards Kūlis</i> . Identitātes konstrukcijas un latviskais savdabīgums / Konstruktion der Identität und die lettische Besonderheit	30
<i>Krišjānis Lācis</i> . Identitātes un 20. gadsimta politiskā filozofija / Identitäten und die politische Philosophie des 20. Jahrhunderts	31
<i>Lilija Limane</i> . Garlībs Merķelis un Napoleona iebrukuma reminiscences latviešu literatūrā / Garlieb Merkel und Reminiszenzen über den Feldzug Napoleons in der lettischen Literatur	33
<i>Gatis Ozoliņš</i> . Dievi, kultūra un Merķelis / Götter, Kultur und Merkel . . .	34
<i>Beata Paškevica</i> . Latviešu tautasdziesmas Garlība Merķeļa publikācijā 1797. gadā Die Publikation der lettischen Volkslieder in dem Aufsatz G. Merkels „Ueber den Dichtergeist und Dichtung unter den Letten“ (1797)	37
<i>Pärtel Piirimäe</i> <i>Pertels Pīrimē</i> . Garlieb Merkel's concept of slavery / Garlība Merķeļa <i>verdžības</i> koncepts	38
<i>Justīna Prusinovska</i> <i>Justyna Prusinowska</i> . Garlība Merķeļa sūdzības no Zilā kalna. Latviešu balss kopīgā 15.–19. gadsimta Eiropas zemnieku bēdu dziesmā / Klagen Garlieb Merkels vom Blauen Berg. Die Stimme der Letten im gemeinsamen Klagelied der europäischen Bauern im 15.–19. Jahrhundert.	39
<i>Dirk Sangmeister</i> <i>Dirks Zangmeisters</i> . Ungeschriebene Seiten in Merkels Lebensgeschichte(n) / Baltās lapas Merķeļa dzīvesstāstā(-os)	41
<i>Gvido Straube</i> . Nenobriedušie apgaismotāji: Garlība Merķeļa tēvs / Die ‚unreifen‘ Aufklärer — Garlieb Merkels Vater	42
<i>Edvarda Šmite</i> . Garlība Merķeļa atbālis Latvijas tēlotājmākslā / Der Name Garlieb Merkels in der lettischen Kunstgeschichte	44
<i>Igors Šuvajevs</i> . Aizklājidentitātes un pārnesumi / Identitātsver- schleierungen und Übertragungen	46
<i>Kristīne Zaļuma</i> . Garlība Merķeļa mājskolotāja gadi un dzejas laiks Liepupē (1788–1792) / Garlieb Merkels Hofmeisterjahre und die Zeit des Dichtens in Pernigel	47